

Association des diplômés
de l'Université d'Ottawa

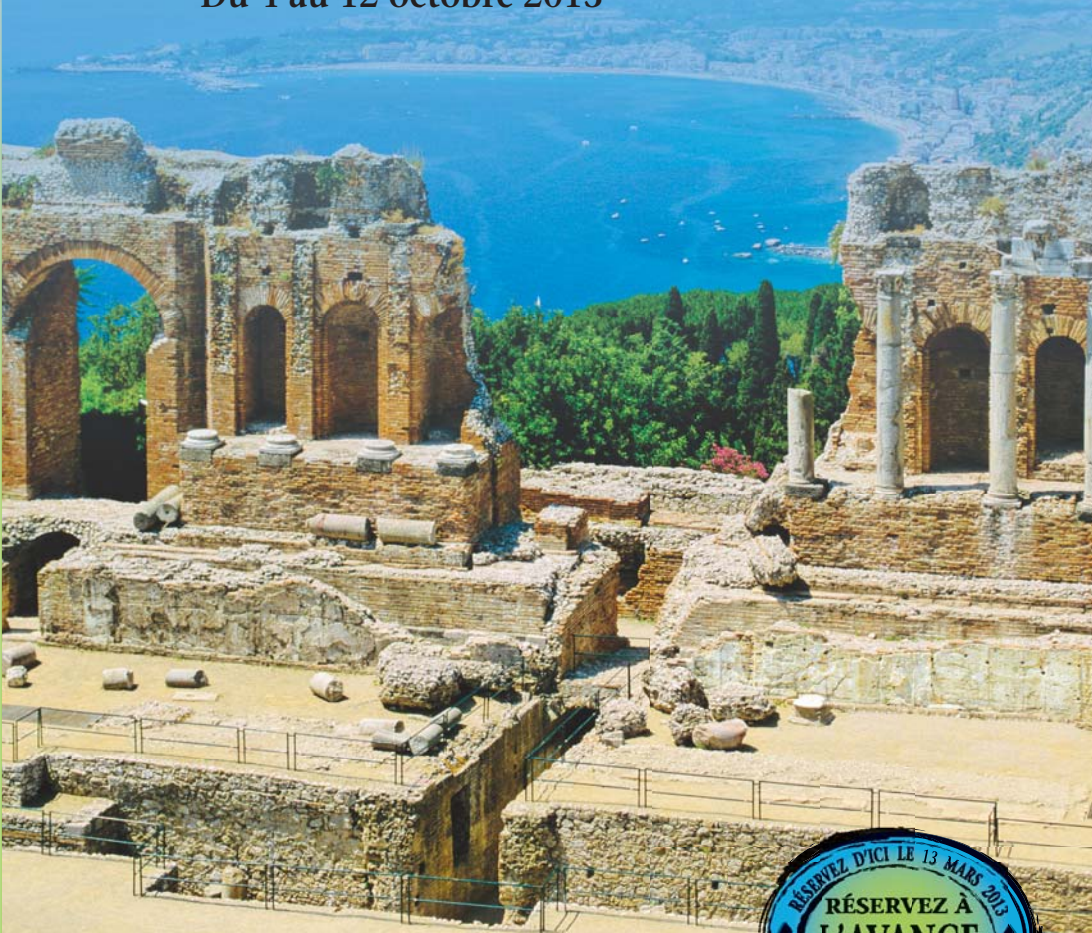
À la DÉCOUVERTE des

EMPIRES DE L'ANTIQUITÉ

MALTE • SICILE • POMPÉI •
CÔTE AMALFITAINE • CAPRI • ROME

Croisière à bord du luxueux
MV TERE MOANA

Du 4 au 12 octobre 2013



- ♦ Petit navire luxueux – *seulement* 90 passagers!
- ♦ Toutes les cabines ont une vue sur la mer.



Chers diplômés et amis,

Découvrez le fascinant mélange de cultures laissé dans le sillage des empires de l'Antiquité en naviguant sur les voies maritimes historiques de la mer Méditerranée et de la mer Tyrrhénienne vers les rives resplendissantes de Malte, de la Sicile et de la côte méditerranéenne du Sud de l'Italie à la meilleure période de l'année.

Cette offre unique met en vedette le MV TERE MOANA, un bateau cinq étoiles spécialement nolisé, qui reprendra du service en 2013 sous la direction d'un nouveau propriétaire après une remise à neuf complète de plusieurs millions de dollars. Ce petit bateau sophistiqué et authentique pouvant accueillir seulement 90 passagers permet de visiter les ports d'escale inaccessibles aux grands navires.

De Civitavecchia à Malte, visitez sept sites du patrimoine mondial de l'UNESCO, dont les temples mégalithiques de Malte. Découvrez Pompéi lors d'une visite guidée de son patrimoine archéologique remarquablement bien préservé. Promenez-vous le long de la magnifique côte amalfitaine et admirez son exceptionnelle beauté naturelle. Passez devant l'île volcanique de Stromboli, surnommée le « phare de la Méditerranée », qui servait de point de repère aux marins du Moyen-Âge. Découvrez les plus beaux attraits de la Sicile : participez à une excursion guidée à pied de Taormine, ville chargée d'histoire dans l'ombre de l'Etna; explorez Syracuse et admirez l'un des théâtres grecs antiques les mieux préservés du monde; et visitez la majestueuse vallée des Temples d'Agrigente, site parmi les plus mémorables de l'Antiquité. Les conférences d'un spécialiste vous immergeront dans l'histoire, les légendes et la vie moderne de ces villes antiques, de ces ports médiévaux et de ces paysages pittoresques. Apprenez-en davantage sur l'Empire romain pendant le séjour facultatif à Rome avant la croisière ou sur la ville antique de La Valette et les chevaliers de Saint-Jean pendant le séjour facultatif après la croisière.

Ne manquez pas ce voyage unique, qui offre le meilleur rapport qualité-prix, le meilleur hébergement et le meilleur itinéraire de croisière! Je vous encourage à réserver sans tarder pour garantir vos places pendant qu'il en reste encore et pour profiter des économies sur réservations hâtives. Veuillez noter que les activités et les services sont offerts exclusivement en anglais.

Cordialement,

Craig S. Haynes, LLB 1999
Président,
Association des diplômés

P.-S. L'assurance-voyage n'est pas comprise dans ce forfait. Le partenaire privilégié de l'Association des diplômés, Johnson inc., offre une assurance-voyage à prix fort avantageux. Veuillez communiquer avec un représentant, au 1-866-60-MEDOC, dans les cinq jours ouvrables suivant votre réservation pour obtenir de plus amples renseignements.





L'HÉRITAGE DES EMPIRES

Le long de la côte méditerranéenne du Sud de l'Italie, et sur les îles de Malte, de la Sicile et de Capri, découvrez l'héritage des empires, depuis les premiers villages de Malte fondés il y a plus de 7000 ans jusqu'aux magnifiques temples mégalithiques et doriques dispersés dans la campagne. Suivez les traces des Phéniciens, le long des rives où l'apôtre Saint-Paul a fait naufrage, et promenez-vous dans les avenues romaines et les allées byzantines. Découvrez les traces que les Goths, les Maures, les Normands, les Génois, les Castillans, les Turcs, les Jésuites, les Espagnols, les Français et les chevaliers de Saint-Jean ont imprimées dans le spectaculaire paysage et gravées dans les murs fortifiés des villes médiévales. Apprenez-en davantage sur la vie des citoyens romains, en l'an 79, dans la ville de Pompéi, superbement excavée. Admirez les musées à ciel ouvert d'anciennes villes portuaires méditerranéennes révélant les influences d'une liste interminable d'empires.



EXCLUSIVITÉS
GOHAGAN & COMPANY
ET MV TERE MOANA

- ◆ Itinéraire spécialement conçu et offert exclusivement aux membres de notre programme d'affinité.
- ◆ Économies en réservant tôt!
- ◆ Navire spécialement nolisé.
- ◆ Petit bateau cinq étoiles.
- ◆ Seulement 90 passagers.
- ◆ Huit cabines avec balcon privé.
- ◆ Cabines spacieuses avec vue sur la mer.
- ◆ Excursion comprise dans chaque port!
- ◆ Conférences instructives.
- ◆ Une escale tous les jours.
- ◆ Sept sites du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Boissons alcoolisées et non alcoolisées gratuites.
- ◆ Tous les pourboires à bord du navire sont inclus.
- ◆ Fleurs et fruits vous attendent dans votre cabine à l'embarquement!
- ◆ Repas gastronomiques classés deux étoiles au Michelin.
- ◆ Élégantes salles à manger à l'intérieur et à l'extérieur.
- ◆ Un membre d'équipage pour 1,5 passager.

Rome, Italie

Jadis le centre d'un vaste empire, Rome est aujourd'hui un site du patrimoine mondial de l'UNESCO et le cœur historique de l'Italie. Les structures emblématiques du Colisée et du Vatican, l'escalier de la Trinité-des-Monts, les Catacombes... Tous les vestiges de la Rome antique éblouissent encore le visiteur moderne.

Pompéi

Cette ancienne ville romaine fut enterrée par l'éruption du mont Vésuve en l'an 79. Découvertes et excavées 17 siècles plus tard, les ruines incroyablement bien préservées de la ville de Pompéi, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, permettent d'imaginer ce qu'était la vie quotidienne à l'époque romaine. Admirez l'impressionnant amphithéâtre, la maison de la riche famille des Vettii et l'extraordinaire temple de Jupiter.

Capri, Italie

Au milieu du paysage spectaculaire de l'île de Capri à la végétation luxuriante et au climat subtropical, les empereurs romains Auguste et Tibère vivaient dans d'élégants havres de paix. À bord d'un petit bateau, visitez la principale attraction de Capri, la légendaire Grotta Azzura (grotte bleue), une caverne marine à l'intérieur orné de statues classiques et

Photo de la page couverture : Du haut des ruines anciennes de Taormine, ville perchée sur une colline côtière, admirez les superbes vues de la baie de Naxos et de la spectaculaire côte sicilienne.

Ci-contre : Découvrez les joyaux archéologiques de la vallée des Temples d'Agrigente.





Montagne escarpée émergeant d'une mer bleu profond et célèbre d'Italie et offre de partout des vues spectaculaires.

Taormine, Sicile

Centre de la culture et du commerce siciliens depuis 2400 ans, la charmante ville médiévale de Taormine se trouve dans un décor parmi les plus impressionnants de l'île. Admirez l'imposant Etna couvert de neige, volcan le plus élevé d'Europe, et savourez les impressionnantes vues panoramiques de la Calabre. Visitez le théâtre gréco-romain remarquablement bien préservé, construit au 3^e siècle av. J.-C. et encore utilisé de nos jours, situé dans l'un des plus beaux endroits de tous les anciens villages romains. Admirez le palais Corvaia, structure gothique-catalane très ornée construite au 14^e siècle, le portail médiéval de style baroque de la cathédrale de Saint-Nicolas, et l'Odéon romain, aussi appelé le « petit théâtre ». Promenez-vous sur le célèbre Corso Umberto, rue marchande animée qui se distingue par son style méditerranéen.

Syracuse, Sicile

Les origines de Syracuse, vantée pour sa beauté et sa splendeur depuis l'Antiquité jusqu'à nos jours, remontent à l'époque où les colons grecs de Corinthe s'installèrent dans la ville, en l'an 734 av. J.-C. Elle atteignit l'apogée de sa richesse et de son pouvoir 350 ans plus tard sous Denys l'Ancien, qui fortifia la ville avec

rempli d'eaux bleutées tranquilles qui ont donné son nom à la grotte.

Amalfi, Italie

La magnifique côte amalfitaine, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, offre des vues naturelles spectaculaires le long de cette corniche sinueuse du littoral méditerranéen de l'Italie et illustre parfaitement l'allure des zones côtières italiennes. Admirez les impressionnantes falaises, les villages isolés, les somptueuses villas et les plages ensoleillées. Baladez-vous dans le charmant village de Positano, endroit chic et élégant qui a été fréquemment visité par des artistes tels que Picasso, Toscanini et Bernstein, et qui a été popularisé par John Steinbeck. Aujourd'hui, Positano est un lieu de villégiature très prisé par les sommités internationales.

Stromboli, Italie

Ce soir, le bateau passe devant l'île de Stromboli – la plus célèbre des îles Éoliennes, inscrites au patrimoine mondial de l'UNESCO, aussi appelée le « phare de la Méditerranée » – pour que vous puissiez contempler le spectaculaire jeu de lumière de son volcan légèrement actif.

Ortygie, aussi appelée la « vieille ville » de Syracuse, est une île respectueuse des piétons, séparée de la Sicile continentale par un étroit canal. Les charmantes rues et places publiques regorgent de structures aux styles architecturaux grec, romain et baroque.





À l'extrémité de la péninsule de Sorrente, Capri est l'île la plus étroite de la mer Tyrrhénienne.



L'île de Stromboli a longtemps servi de balise le jour et de phare la nuit pour les marins.

ITINÉRAIRE

Day

- 1 Départ du Canada.
- 2 **ROME, ITALY/CIVITAVECCHIA**
Embarquement sur le MV TERE MOANA
- 3 **SORRENTE (POMPÉI/CAPRI)**
- 4 **AMALFI (POSITANO)**
- 5 **NAXOS (TAORMINE), SICILE**
- 6 **SIRACUSE**
- 7 **LICATA (AGRIGENTE)**
- 8 **VALLETTE, MALTE**
- 9 **VALLETTE (débarquement)/**
Vol de retour.

22 kilomètres de murs et en fit un centre de la philosophie et des arts. De nos jours, Syracuse, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, est un véritable musée à ciel ouvert de monuments classiques.

Promenez-vous dans le quartier historique de l'île d'Ortygie, cœur maritime de la ville, où se dresse le temple d'Apollon construit au 6^e siècle av. J.-C., le plus bel exemple d'architecture dorique de l'Europe occidentale. Visitez le magnifique théâtre grec, où Eschyle prit la parole devant les anciens Syracusains, ainsi que l'amphithéâtre romain, où les gladiateurs combattaient pour les foules. Visitez l'autel de Hiéron II, la grotte de calcaire aussi appelée l'Oreille de Denys, et faites une visite à pied de la vieille ville.

Agrigente, Sicile

Le monde de l'Antiquité classique s'anime dans la légendaire Valle dei Templi (vallée des Temples) d'Agrigente, site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Pas moins de huit sanctuaires doriques grecs datant du 5^e siècle av. J.-C. parsèment le paysage, dont le temple d'Héra, avec sa gracieuse colonnade, et le temple de la Concorde, un monument grec merveilleusement conservé. On y trouve

des temples dédiés à Zeus et à Héraclès ainsi que le Sanctuaire des divinités chthoniennes, anciennes divinités grecques de la terre et du monde souterrain. Visitez le musée archéologique et admirez la collection des artefacts grecs, étrusques, phéniciens, carthaginois et romains.

La Valette, Malte

La magnifique ville fortifiée de La Valette fut fondée en 1566 par le grand maître français de l'Ordre des chevaliers de Saint-Jean, après leur victoire sur les Ottomans dans le Grand Siège de Malte. Ce site déclaré patrimoine mondial de l'UNESCO fut l'une des premières villes planifiées du monde. Il se caractérise aujourd'hui par son architecture datant du 16^e siècle et des siècles ultérieurs, notamment par de splendides exemples des styles baroque, néoclassique et moderne.

Visitez les temples mégalithiques de Malte, inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO, dont ceux de Hagar Qim et de Tarxien construits en l'an 3000 av. J.-C. Voyez aussi le Palais de l'inquisiteur, bâti pour héberger les tribunaux judiciaires de l'Ordre de Saint-Jean.

En après-midi, promenez-vous dans les jardins à colonnades de Lower Barrakka, qui offrent des vues magnifiques de La Valette et de son port, de même que l'impressionnant Palais des Grands Maîtres. Faites une visite privée de la Casa Rocca Piccola, animée par un membre de la famille.

L'excavation de Pompéi a permis de se faire une meilleure idée de ce qu'était la vie au quotidien, dans une ville, à l'apogée de l'Empire romain.



PETIT BATEAU CINQ ÉTOILES



LUXUEUX MV TERE MOANA

LE MV TERE MOANA entrera en service en 2013 sous la direction d'un nouveau propriétaire après une remise à neuf de plusieurs millions de dollars. Spécialement nolisé pour ce voyage, ce bateau cinq étoiles ayant une capacité d'accueil de 90 passagers correspond parfaitement au profil des croisières intimistes et peut accoster dans les ports inaccessibles aux grands navires.

Huit des cabines ont chacune leur propre balcon privé, et toutes les cabines ont une vue sur la mer. Chaque spacieuse cabine comprend une grande fenêtre panoramique, une salle de bain privée en marbre et en teck avec douche, un grand lit ou deux lits jumeaux avec des draps européens de luxe, un régulateur individuel de la température, des peignoirs, des pantoufles en coton, un téléviseur avec réception satellite, un minibar, un coffre-fort, des produits de bain haut de gamme et un sèche-cheveux. À votre arrivée, vous trouverez dans votre cabine des fleurs et des fruits.

L'accueillante salle à manger peut recevoir tous les passagers à des places individuelles non assignées. Une délicieuse cuisine continentale, mettant en vedette les créations d'un chef français coté deux étoiles au Michelin, est servie par un personnel attentionné dans l'une des deux salles de votre choix. Sont servis quotidiennement le café pour les lève-tôt, un buffet le matin et le midi, le thé en après midi et le repas du soir. Il est possible de prendre les repas à l'intérieur ou à l'extérieur. Le service aux chambres est offert nuit et jour sans supplément.

Des mets santé et végétariens sont disponibles. Des boissons alcoolisées et non alcoolisées sont servies gratuitement tout au long de la croisière.

Les zones publiques, accueillantes et spacieuses, sont aménagées avec goût. Il y a un grand bar-salon, deux bars, un luxueux spa, une boutique, une bibliothèque confortable et une piscine extérieure. Le bateau renferme un ascenseur.

L'équipage du MV TERE MOANA offre un service professionnel courtois, en anglais. On compte un membre d'équipage pour 1,5 passager, et un médecin.



Cabine avec balcon



Salle à manger



Bar-salon

Compris dans le forfait

À bord du luxueux petit MV TERE MOANA

- ◆ Croisière de sept nuits au départ de Civitavecchia, en Italie, et à destination de La Valette, à Malte. En Italie, le bateau fera d'abord escale à Sorrente (pour la visite de Pompéi), à Capri et à Amalfi. Ensuite, il accostera en Sicile à Naxos (pour la visite de Taormine), à Licata (pour Agrigente) et à Syracuse, avant d'atteindre sa destination finale.
- ◆ Cabines spacieuses et élégantes avec vue sur la mer, équipées d'une salle de bain privée.
- ◆ Réceptions de bienvenue et d'adieu du capitaine.
- ◆ Tous les repas à bord, servis à des places individuelles non assignées : café pour les lève-tôt, buffet le matin et le midi, thé en après-midi, et repas du soir mettant en vedette les créations culinaires d'un chef coté deux étoiles au Michelin.
- ◆ Boissons alcoolisées et non alcoolisées servies gratuitement tout au long de la croisière.
- ◆ Visite guidée de la ville superbement excavée de Pompéi, site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Circuit pittoresque le long de la côte amalfitaine de l'Italie, site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Passage en soirée devant l'île volcanique de Stromboli, surnommée le « phare de la Méditerranée ».
- ◆ Visite à pied de l'ancienne ville de Taormine, qui abrite le théâtre gréco-romain et offre de superbes vues de l'imposant Etna, couvert de neige.
- ◆ Visite d'Agrigente, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, dont l'architecture date de l'an 3000 av. J.-C.
- ◆ Visite de Syracuse, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, pour voir les plus beaux exemples d'architecture dorique de l'Europe occidentale et visiter le musée archéologique.
- ◆ Visite à pied de La Valette, site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- ◆ Visite privée de la Casa Rocca Piccola, animée par un membre de la famille.
- ◆ Visite des temples de Hagar Qim et de Tarxien à Malte, tous deux faisant partie des temples mégalithiques de l'île, inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO, et visite du Palais de l'inquisiteur à Vittoriosa.



Services de voyage supérieurs

- ◆ Tous les déplacements et services de manutention de bagages à l'extérieur du Canada pour les participants et participantes qui achètent leurs billets d'avion internationaux par l'entremise de Gohagan & Company et dont l'arrivée et le départ coïncident avec ceux prévus pour le groupe.
- ◆ Toutes les excursions et visites décrites précédemment, avec des guides locaux d'expérience.
- ◆ Les pourboires des guides et des chauffeurs locaux pour les excursions comprises dans le forfait.
- ◆ Bureau d'accueil à bord du navire.
- ◆ Guide-accompagnateur expérimenté pour toute la durée du programme de voyage.
- ◆ Pourboires sur le navire.
- ◆ Porte-documents de voyage, insigne porte-nom et renseignements préalables au départ.
- ◆ Assurance aérienne automatique de 250 000 \$US pour chaque participant titulaire d'un billet d'avion acheté auprès de Gohagan & Company.



Le magnifique Grand Harbour de La Valette fut la base médiévale des chevaliers de Saint-Jean pendant presque 300 ans.

Séjour facultatif à Rome avant la croisière

Site du patrimoine mondial de l'UNESCO et capitale de l'ancien Empire romain, Rome, surnommée la « Ville éternelle », abrite les magnifiques monuments qui témoignent de son rôle en tant que centre de pouvoir, de culture et de religion pendant plusieurs siècles – le prélude idéal de votre croisière. Le Colisée, le Forum de Rome et le Panthéon ne sont que quelques-uns des monuments anciens de la ville. Visitez la basilique Saint-Pierre, les musées du Vatican et la chapelle Sixtine. Vous logerez au luxueux ITNERCONTINENTAL DE LA VILLE ROMA pour deux nuits.

Séjour facultatif à La Valette après la croisière

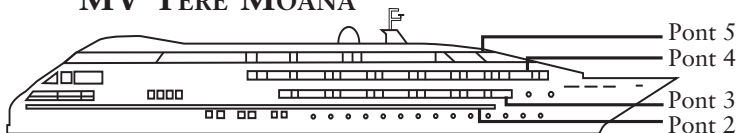
Influencée par plusieurs cultures anciennes, notamment par les Phéniciens, les Carthaginois, les Romains, les Français et les Britanniques, Malte conclut en beauté votre voyage à la découverte des empires de l'Antiquité. Visitez la co-cathédrale Saint-Jean bâtie au 16^e siècle, remarquable par son extérieur de style Renaissance et son intérieur de style baroque, et visitez Mdina, ancienne capitale de Malte et ville fortifiée médiévale parfaitement préservée. Vous logerez pour une nuit au luxueux hôtel PHOENICIA MALTA, très bien situé.

Les séjours facultatifs avant et après la croisière sont offerts moyennant des frais additionnels. Des précisions seront fournies avec la confirmation de votre réservation.

La place Saint-Pierre, la basilique et l'obélisque de la Cité du Vatican forment le plus petit État souverain et la capitale du monde catholique.



MV TERE MOANA



Tarif terre et croisière (en dollars US, par personne, en occupation double)

Catégorie de cabine*	Description : Les cabines varient en superficie de 15 à 19 m ² . Elles comprennent deux lits jumeaux que l'on peut convertir en grand lit à deux places, une salle de bain en marbre avec douche, la climatisation à réglage individuel, un téléviseur avec réception satellite, le téléphone, un bureau, un minibar garni et réapprovisionné, un coffre-fort, une penderie, un sèche-cheveux et des peignoirs.	Prix pour réservations effectuées d'ici le 13 mars 2013	Prix ordinaire après le 13 mars 2013
4	Cabine avec vue sur la mer, grand hublot. Ponts 3 et 4, à l'avant (disponibilité limitée).	5 240 \$	6 240 \$
3	Cabine avec vue sur la mer, grand hublot, coin salon. Pont 3.	6 180 \$	7 180 \$
2	Cabine avec vue sur la mer, grand hublot, coin salon. Pont 4.	6 700 \$	7 700 \$
1	Cabine avec vue sur la mer, porte coulissante menant à un balcon privé, coin salon. Pont 5.	7 740 \$	8 740 \$

♦ Des unités en occupation simple sont disponibles dans la catégorie 3 moyennant 10 450 \$US et dans la catégorie 2 moyennant 11 290 \$US d'ici le 13 mars 2013. Il faut ajouter 1 000 \$US pour les réservations effectuées après le 13 mars 2013.

♦ Les taxes représentent un montant additionnel de 350 \$US par personne, sous réserve de modifications.

*Le MV TERE MOANA a été spécialement nolisé pour ce voyage. Sur demande, on peut obtenir auprès de Gohagan & Company le plan des ponts, lequel montre les seules catégories de cabines valables pour ce bateau.

Empires de l'Antiquité: formulaire de réservation

Envoyer à :

À la découverte des empires de l'Antiquité 2013

Association des diplômés de l'Université d'Ottawa

c/o Thomas P. Gohagan & Company

Eleven South LaSalle Street, Second Floor

Chicago, IL 60603-1240

Pour plus de renseignements, appelez Gohagan & Company au 1-800-922-3088.

Titre _____ Nom complet (exactement comme il figure sur le passeport) _____ Année de la promotion _____

Titre _____ Nom complet (exactement comme il figure sur le passeport) _____ Année de la promotion _____

Adresse municipale (prière de ne pas indiquer de numéro de case postale) _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

Téléphone (domicile) _____ (travail) _____

Adresse courriel _____ (cellulaire) _____

Nom(s) à inscrire sur l'insigne _____ N° du voyage 121-10/04/13-362

Les réservations doivent s'accompagner d'un acompte de 800 \$US par personne pour le forfait et, s'il y a lieu, d'acomptes supplémentaires de 200 \$US par personne pour le séjour facultatif à Rome avant la croisière et de 200 \$US par personne pour le séjour facultatif à La Valette après la croisière. En faisant parvenir son acompte, le participant accepte les conditions du présent contrat et y consent.

Vous trouverez ci-joint mon chèque ou nos chèques de _____ \$ à titre d'acompte. Veuillez libeller le ou les chèques à Thomas P. Gohagan & Company.

Je vous autorise/Nous vous autorisons à facturer mon/ notre compte de _____ \$ sur la carte Visa MasterCard

Numéro de la carte _____ Date d'expiration _____

Signature comme elle apparaît sur la carte de crédit

TOUS LES PAIEMENTS FINALS doivent être effectués par chèque, par virement électronique ou par carte de crédit d'ici le 6 juin 2013.

Veillez faire ma réservation ou nos réservations dans la catégorie suivante : 1^{er} choix _____ 2^e choix _____

- Occupation double (un grand lit à deux places).
 Occupation double (deux lits jumeaux).
 Occupation simple.
 Je fais une réservation pour une occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon ou ma camarade de chambre (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

Veillez faire ma réservation/ nos réservations :
Séjour facultatif à Rome avant la croisière

- Occupation double à 1 015 \$US par personne.
 Occupation simple à 1 515 \$US par personne.
 Je fais une réservation pour une occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon ou ma camarade de chambre (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

Séjour facultatif à La Valette après la croisière

- Occupation double à 395 \$US par personne.
 Occupation simple à 495 \$US par personne.
 Je fais une réservation pour une occupation simple, mais je préfère partager l'hébergement et je vous autorise à choisir mon ou ma camarade de chambre (l'hébergement partagé ne peut être garanti).

- Je vous demande/Nous vous demandons de réserver mon/notre vol au départ de _____

(indiquer la ville de départ) à destination de Rome, en Italie, avec vol de retour de La Valette, Malte, moyennant des coûts additionnels à préciser.†

- Classe économique
 Classe affaires
 Première classe

†À noter : les frais de transport aérien sont offerts sous réserve de changements et de disponibilité et ne sont pas remboursables.

- Je préfère planifier mon propre vol/nous préférons planifier nos propres vols.



Les rives ensoleillées de la côte amalfitaine attirent des voyageurs depuis la nuit des temps.

CONDITIONS DU CONTRAT IMPORTANT, À LIRE ATTENTIVEMENT

RESPONSABILITÉ : Thomas P. Gohagan & Company, l'association ou l'organisation tutélaire ainsi que leurs employés, actionnaires, auxiliaires, filiales, directeurs ou fiduciaires, ayants droit, agents et cessionnaires (collectivement appelés « Gohagan ») ne possèdent ni n'exploitent d'entreprise qui a l'intention de fournir ou qui fournit des biens et services relatifs à votre voyage, par exemple des installations d'hébergement, une compagnie aérienne, un navire, ou d'autres entreprises de transport, des guides ou des services de guides, des fournisseurs de services sur les lieux de la destination, des fournisseurs de services pour des excursions facultatives ou des fournisseurs de services d'alimentation. Toutes les personnes ou entreprises qui vous fournissent de tels services sont des entrepreneurs indépendants. Par conséquent, Gohagan n'est responsable d'aucun acte de négligence, acte délibéré ou incapacité de telles personnes ou entreprises.

De plus, et sans aucune restriction, Gohagan n'est pas responsable des blessures, pertes, décès, désagréments, retards ou dommages subis par les personnes ou leur propriété en relation avec la prestation de tout bien ou service, que ces événements résultent, mais sans s'y limiter, de calamités naturelles, de cas de force majeure, de faits de guerre ou de troubles civils, d'une insurrection ou d'une révolte, qu'ils soient causés par des animaux, des grèves ou d'autres activités liées au travail, des activités criminelles ou terroristes de toute sorte, les nauages, la maladie, l'insuffisance de l'accès à des soins médicaux ou le manque de soins médicaux appropriés, les surréservations ou la dégradation des installations, les pannes mécaniques ou autres affectant les avions ou d'autres moyens de transport, ou pour toute incapacité des transporteurs d'arriver ou de partir à temps.

Si en raison des conditions climatiques, de l'horaire des vols ou d'autres facteurs imprévisibles, vous devez passer une ou plusieurs nuits supplémentaires à un endroit, vous devrez assumer les frais d'hôtel, le transport et les repas. Vous êtes entièrement responsable de vos bagages. En tout temps, nous nous réservons le droit de refuser d'accepter quelqu'un dans ce programme de voyages ou de renvoyer toute personne. L'attribution des chambres ou cabines est laissée à l'entière discrétion des dirigeants de l'hôtel ou du paquebot de croisière.

Gohagan se réserve le droit de modifier l'itinéraire ou les caractéristiques du voyage à tout moment et pour toute raison, avec ou sans préavis; Gohagan ne sera tenu responsable d'aucune perte de quelque nature que ce soit pouvant résulter de telles modifications. Les horaires de navire, les horaires des escales, les heures d'arrivée et de départ, les visites, les programmes spéciaux et les séries de conférences (le cas échéant) peuvent être modifiés ou annulés sans préavis, auquel cas Gohagan n'a ni la responsabilité ni l'obligation de dédommager les passagers. Gohagan peut annuler un voyage (ou une option) pour quelque raison que ce soit; le cas échéant, sa seule responsabilité consiste à rembourser les montants versés par les participants qui devaient y prendre part. Gohagan n'est pas tenu d'annuler un voyage pour quelque raison que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, sur recommandation du Département d'État des États-Unis ou de l'Organisation mondiale de la santé, ou à la suite d'autres avertissements ou conseils de quelque nature que ce soit. Gohagan n'est pas responsable des amendes imposées par les transporteurs aériens à la suite d'un changement opérationnel ou d'un changement d'itinéraire, même si Gohagan prend les dispositions pour le voyage par avion ou s'il annule le voyage. Gohagan se réserve le droit de substituer des navires, des hôtels ou des visites de catégorie semblable à ceux qui figurent dans cette brochure.

NE SONT PAS COMPRIS : Taxes; frais d'obtention d'un passeport ou de visas et frais associés; dépenses personnelles comme les frais de blancherie, les appels téléphoniques et l'accès à Internet; assurance accident/maladie, assurance annulation et assurance bagages; pourboires au personnel des hôtels; excursions facultatives; suppléments pour bagages dans l'avion; taxes aériennes et aéroportuaires pour les départs locaux; tarif aérien et taxes locales connexes, taxes de sécurité et d'installations aéroportuaires et frais d'inspection non mentionnés dans la section « Compris dans le forfait »; déplacements et services de manutention des bagages à destination et au retour de l'aéroport/des hôtels/

du bateau les jours d'arrivée et de départ si vous n'avez pas acheté votre billet d'avion international par l'entremise de Gohagan, ou si vous arrivez ou partez avant ou après les transports prévus du groupe; toute nuitée au sol en raison des horaires de vol; les repas, les boissons alcoolisées ou autres et les services qui ne sont pas énumérés dans la section « Compris dans le forfait ».

TARIF AÉRIEN : Le coût du billet peut varier, est offert sous réserve de la disponibilité et n'est pas remboursable. Votre billet d'avion représente un contrat entre vous et la compagnie aérienne, même si vous l'avez acheté par l'entremise de Gohagan.

BAGAGES : Les politiques de franchise de bagages sont établies par les compagnies aériennes et peuvent être modifiées sans préavis. Veuillez communiquer avec les compagnies aériennes pour connaître les politiques de franchise les plus récentes.

ACCESSIBILITÉ : Le programme requiert mobilité et indépendance sur le plan physique. Tout état physique ou mental nécessitant des soins médicaux particuliers ou une aide physique (p. ex., un fauteuil roulant) doit être précisé par écrit au moment de la réservation. Tout participant doit pouvoir monter des escaliers sans aide ainsi que monter à bord et descendre d'un autocar seul ou avec une assistance minimale assurée par la personne qui l'accompagne pour le voyage. Les participants qui ont besoin d'aide doivent voyager en compagnie d'une personne qui se chargera de manier l'équipement.

RABAIS SUR RÉSERVATION HÂTIVE : Les rabais s'appliquent uniquement aux réservations écrites qui sont accompagnées de l'acompte requis et qui parviennent aux bureaux de Gohagan d'ici le 13 mars 2013. Si une réservation à laquelle un rabais a été appliqué doit être annulée, aucune réservation « de remplacement » ne peut lui être substituée au prix réduit. Une réservation « de remplacement » est une nouvelle réservation qui ne peut être faite qu'au plein tarif. Une pénalité d'annulation peut s'appliquer.

ANNULATIONS : Les annulations visant l'ensemble ou une partie du voyage, y compris les séjours offerts avant ou après le programme principal, n'entrent en vigueur qu'à la réception d'une confirmation écrite aux bureaux de Gohagan. En cas d'annulation, les conditions suivantes s'appliquent : si l'annulation est faite au moins 180 jours avant le départ, des frais administratifs de 200 \$US (50 \$US pour le ou les séjours facultatifs avant ou après la croisière) par personne s'appliquent; de 120 à 179 jours avant le départ, les frais sont de 800 \$US (200 \$US pour le ou les séjours facultatifs avant ou après) par personne; de 95 à 119 jours avant le départ, les frais représentent 50 % du plein tarif annoncé; de 61 à 94 jours avant le départ, les frais représentent 75 % du plein tarif annoncé; en cas d'annulation effectuée 60 jours ou moins avant le départ, ou encore si le participant ne se présente pas ou doit mettre un terme prématurément à son voyage, il doit assumer le coût total du voyage au plein tarif annoncé. De plus, tous les frais d'annulation prévus par la compagnie aérienne, les frais d'annulation des excursions facultatives et les frais administratifs devront être assumés par le participant.

ASSURANCE-ANNULATION DE VOYAGE : Comme nos politiques d'annulation sont appliquées à la lettre, nous vous recommandons vivement de vous procurer une assurance-annulation. Dans le cas où vous auriez à annuler votre participation à un voyage, l'assurance-annulation pourrait être votre seule source de remboursement. Vous pouvez vous procurer une telle assurance pour obtenir une protection complète contre les frais associés à l'annulation, conjointement avec l'assurance couvrant l'annulation pour cause de maladie ou d'accident et les bagages perdus ou endommagés. Nous vous enverrons un formulaire de demande d'assurance une fois votre réservation faite.

TARIFS : Les prix indiqués sont basés sur les tarifs en vigueur au moment de l'impression de la brochure; ils pourraient subir des modifications à tout moment. Gohagan se réserve le droit d'augmenter le prix du voyage au cas où il y aurait une augmentation des coûts due à une modification du prix des billets d'avion, aux fluctuations monétaires ou à une augmentation du prix du carburant ou de l'énergie; toutes ces éventuelles augmentations devront être payées à Gohagan dès que celui-ci prévendra les participants de l'existence de telles augmentations.

IMMATRICULATION : CST#: 2031868-40, WST#: 601 767 666, OST#: TA 0905.
COMPROMIS D'ARBITRAGE : Tout litige ou toute revendication attribuable ou relié de quelque façon aux présentes conditions, à la brochure ou à toute autre information reliée de quelque façon au voyage, ou au voyage comme tel, doit être réglé uniquement et exclusivement par arbitrage exécutoire à Chicago, en Illinois, conformément aux règles commerciales existantes de l'American Arbitration Association.

L'arbitre, et non un tribunal ou organisme fédéral, étatique ou local, a l'unique autorité de régler tout litige lié à l'interprétation, l'applicabilité, la force exécutoire, l'équité ou la formation du présent contrat, y compris toute revendication selon laquelle ce contrat est nul ou résiliable en tout ou en partie.

ACCEPTATION DU CONTRAT : En faisant parvenir son acompte, le participant atteste qu'il/elle ne souffre d'aucun état mental, physique ou autre handicap qui le mettrait en danger ou qui mettrait en danger les autres participants, et il accepte les conditions du présent contrat.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA : L'Université d'Ottawa, ses dirigeants et employés n'assument aucune responsabilité pour le financement, l'organisation ou la réalisation du voyage. Ils ne peuvent être tenus responsables des dommages ou pertes financières subies par des personnes ou des biens du fait d'une négligence ou d'une omission en lien avec ce voyage, ou en général des services de voyage organisés par Gohagan & Company.


Photographies : ge Fotostock; Alamy; Estock Photo; Imagine; Photoshot; les images sont protégées par un droit d'auteur et ne peuvent être utilisées sans autorisation.



THOMAS P. GOHAGAN & COMPANY
Eleven South LaSalle Street
Second Floor
Chicago, Illinois 60603-1240
(312) 609-1140 or (800) 922-3088
<http://www.gohagantravel.com>
© Thomas P. Gohagan & Company

01/13-1

Université d'Ottawa
Association des diplômés
1, rue Nicholas
Suite 1001
Ottawa, Ontario
K1N 7B7

POSTES		CANADA
CANADA		POST
Port payé		Postage paid
Médiaposte avec adresse		Addressed Admail
		1681867